



भारत का अज्ञापन The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

विशेषालय गज़ेट
EXTRAORDINARY GAZETTE

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 94] नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 30, 1991/वैशाख 10, 1913
No. 94] NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 30, 1991/VAISAKHA 10, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली हैं जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 153 आई टी सी (पी एन)/90-93

नई दिल्ली, 30 अप्रैल, 1991

विषय : — आस्थगित अदायगी शर्तों पर सोवियत संघ से भारत में मशीनरी और उपकरणों की सुपुर्दग्धी से
सम्बद्धित भारत और सोवियत संघ की सरकारों में 1-1-81 से 31-12-85 की समयावधि के
लिए आस्थगित अदायगी नथाचार दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-86 से 31-12-90 के

लिए भास्यगित प्रदायणी नयाचार दिनांक—23 दिसम्बर, 1985 के तहत भास्यगित प्रदायणी संविधानों के उद्देश्य के लिए विशेष करेंसी बास्केट की भारतीय रूपये में घीमत।

[काइल मं. भाई दी सी/23(16)/81-86 (पार्ट)]:—उपर्युक्त विषय पर व्यापार संबंधी संविधान सं. 74 भाई दी सी (पी एन) /85-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर द्वारा सूचित किया जाता है कि भारत और सोवियत संघ की सरकारों में हुए इन्हों-सोवियत भास्यगित प्रदायणी नयाचार दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 में निहित संगत प्रावधानों के अनुसरण में भारतीय रिजर्व बैंक ने नीचे निम्निष्ठ तरीके से विशेष करेंसी बास्केट के भारतीय रुपये में मूल्य को पुनः संशोधित किया है:—

रुपये 25.047, 20 अप्रैल, 1991 से प्रभावी।

उपर्युक्त संशोधन भारत और सोवियत संघ की सरकारों में हुए दिनांक 30-4-81 और 23-12-85 द्वारा भास्यगित प्रदायणी नयाचारों के अन्तर्गत निर्णीक की गयी भास्यगित प्रदायणी संविधानों पर लाग छोड़े

है।-

श्री. आर. बेहता,
मुख्य नियंत्रक भारतीय नियंत्रित

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 153-ITC (PN) |90-93

New Delhi, the 30th April, 1991

Subject : Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

[F. No. IPC|23 (16) |81-86 Pt.]—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 71-ITC (PN) |85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Govt. of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further

revised the Indian Rupee value of the Special Currency Basket in the manner below :

Rs. 25.5047 with effect from April 20, 1991.

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concluded under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR.

Sd/-

D. R. MEHTA,

Chief Controller of Imports & Exports

